

Le 14 Decembre 1902.

Forstanka - 38

Tres honore' Maitre

Ne voudriez-Vous pas venir diriger un  
concert, compose' exclusivement de Vos ceu-  
res, le 4 Avril (nouveau style) à Pétrobourg  
et le 10 Avril à Moscou?

Vous trouverez un superbe orchestre, un  
public tres intelligent et attentive, qui  
depuis longtemps est habitue' à admirer  
Votre musique.

Venez, cher Maitre, Vous procurerez à nous  
sous un immense plaisir

Votre tout d'abord admirateur

C. Cui.







Kristian 2/103  
Vorderstrasse

So auerliches Mauther! Es hat sich leider herausgestellt, dass ich im  
April nicht in Petersburg kommen kann. Ich würde mich anders Zeit  
vorgeschlagen haben. Da neunen jenen Belauern darf ich aber in  
der Mitte des Winters die Reise nach Russland aufgeben?  
Leider nicht ich bin nicht wegen <sup>offenbar</sup> ~~offenbar~~

Es muss unumkehrlich sein, ihre so kaltes &  
wirdig ausgeprochenen Einladung nicht Folge leisten zu  
kann. Mit vorzüglicher Hochachtung aus Venedig  
E-S.